

Rámcová zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zmluva“) medzi

Inštitút bankového vzdelávania NBS, n. o.

sídlo: Imricha Karvaša 1, 811 07 Bratislava

IČO: 42166373

DIČ: 2022730369

IČ DPH: SK2022730369

Zapísaný: v Registri mimovládnych neziskových organizácií, registrový úrad: Okresný úrad Bratislava, registračné číslo: OVVS-30057/263/2008-NO

(ďalej len „IBV“)

a

Nadácia Národnej banky Slovenska

sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

IČO: 54345944

Zapísaná: v Registri mimovládnych neziskových organizácií, registrový úrad: MV SR, registračné číslo: 203/Na- 2002/1264

(ďalej len „Nadácia“)

(IBV a Nadácia spolu ďalej len ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. IBV je právnická osoba založená Národnou bankou Slovenska podľa zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách, Zakladacou listinou zo dňa 16.10.2008.

IBV je neziskovou organizáciou poskytujúcou všeobecne prospešné služby v oblasti:

- tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:
 - organizácia seminárov, školení, kurzov, prezentácií so zameraním na finančnú oblasť,
 - organizácia kultúrnych a spoločenských podujatí, súťaží, výstav s vyššie uvedeným zameraním,
 - spolupráca s ďalšími subjektmi aj na medzinárodnej úrovni a rozvoj tejto spolupráce
- vzdelávania, výchovy a rozvoja telesnej kultúry:
 - podľa zákona č. 386/1997 Z. z. o ďalšom vzdelávaní v znení neskorších predpisov (ďalšie odborné vzdelávanie a prípravu, ktorá účastníkovi umožňuje rozširovať, prehĺbovať alebo obnovovať si vedomosti a zručnosti, získať spôsobilosť na vykonávanie činnosti v oblasti finančného vzdelávania),
- ako aj ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.

2. Nadácia je právnická osoba zriadená Národnou bankou Slovenska podľa zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, Nadačnou listinou zo dňa 1. februára 2022. Prostredníctvom Nadácie Národná banka Slovenska plní svoje úlohy a ciele v oblasti finančného vzdelávania, finančnej gramotnosti, vedy a výskumu. Verejnoprospešné účely, ktoré Nadácia podporuje sú:
 - aktivity zamerané na finančné vzdelávanie, finančnú gramotnosť a ich rozvoj,
 - aktivity na podporu vedy a výskumu,
 - spolupráca s inými subjektmi s obdobným verejnoprospešným účelom.
3. Vzhľadom na spoločnú oblasť ich pôsobenia – finančné vzdelávanie a podpora vedy a výskumu zmluvné strany uzatvárajú túto rámcovú zmluvu o spolupráci.

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných vzťahov zmluvných strán a podmienok ich spolupráce pri napĺňaní úloh a cieľov Nadácie zo strany IBV.
2. Táto zmluva vytvára právny základ pre vzájomnú spoluprácu zmluvných strán, pričom naplnenie niektorých záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy sa môže realizovať aj na základe osobitných zmlúv, resp. dohôd.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. IBV poskytuje Nadácii svoje služby podľa tejto zmluvy v závislosti od svojich kapacitných, organizačných a technických možností.
2. Spolupráca sa bude realizovať na základe dohody štatutárnych zástupcov zmluvných strán. V prípade, ak charakter spolupráce vyžaduje v zmysle zakladateľských dokumentov alebo interných predpisov ktorejkoľvek zo zmluvných strán súhlasné uznesenie príslušnej správnej rady je spolupráca zmluvných strán možná až po odsúhlasení príslušnej správnej rady.
3. Ak sa ktorákoľvek zo zmluvných strán dozvie o vzniku skutočností, ktoré môžu mať vplyv na vzájomnú spoluprácu poskytovanú na základe tejto zmluvy, je každá zo zmluvných strán povinná bez zbytočného odkladu to druhej zmluvnej strane oznámiť.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať vzájomnú súčinnosť potrebnú na realizáciu spolupráce podľa tejto zmluvy a to najmä:
 - poskytovať všetky informácie vo vzťahu k rozsahu spolupráce na obdobie na ktorom sa zmluvné strany dohodnú,
 - včasné predkladanie požiadaviek na vzájomnú spoluprácu, vrátane všetkých podkladov, dokumentov a informácií.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca realizovaná na základe tejto zmluvy môže byť propagovaná ako partnerstvo na webovom sídle zmluvných strán vo forme vopred odsúhlasenej zmluvnými stranami. Ďalšia propagácia partnerstva bude dohodnutá zmluvnými stranami ad hoc.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že spolupráca na základe tejto zmluvy bude bezodplatná. Všetky činnosti vzájomnej spolupráce podľa tejto zmluvy budú vykonávané bez nároku ktorejkoľvek zmluvnej strany na akúkoľvek odmenu.
7. Zmluvné strany pri spracúvaní osobných údajov poskytnutých druhou zmluvnou stranou pre účely plnenia tejto zmluvy postupujú v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovej stránke IBV: <https://www.ibv-nbs.sk/O-nas/Ochrana-sukromia> a Nadácie: <https://nadacianbs.sk/ochrana-osobnych-udajov/>. V prípade, ak v rámci služby bude ktorákoľvek zmluvná strana povinná spracovávať osobné údaje v mene druhej zmluvnej strany, zmluvné strany uzatvoria zmluvu podľa Čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktorými na účely tejto zmluvy rozumejú všetky verejne neprístupné informácie súvisiace s plnením zmluvy, vrátane skutočností obchodného, právneho, finančného, technického, prevádzkového a podobného charakteru s ktorými bola zmluvná strana oboznámená alebo získala priamo alebo nepriamo pri plnení zmluvy v akejkoľvek forme (verbálne, písomne, elektronicky), vrátane informácií a skutočností, ktoré sa týkajú minulých, súčasných alebo budúcich aktivít, produktov, know-how a aj informácie ktoré sú aj odvodené z takýchto informácií a boli získané pri plnení zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti nezaniká ani po ukončení tejto zmluvy a nie je možné sa jej zbaviť. IBV je povinná svojich zamestnancov zaviazať mlčanlivosťou v rovnakom rozsahu.
9. Na spoluprácu podľa tejto zmluvy bude IBV využívať vlastné prevádzkové kapacity. Zmluvné strany pre vylúčenie pochybností sa dohodli, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy alebo požiadavka na jej plnenie sa nebude vykladať tak, že by sa spolupráca mala mať negatívny vplyv na vlastnú činnosť IBV alebo plnenie jej akýchkoľvek povinností.

Článok 3

Doba trvania a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou akejkoľvek zmluvnej strany, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva (vrátane jej prípadných písomných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov).

2. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) IBV [§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám].
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe dohody zmluvných strán, a to formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane IBV a jeden rovnopis Nadácia.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy či v súvislosti s touto zmluvou, budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, že sa nepodarí takéto spory vyriešiť dohodou, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať na miestne a vecne príslušný súd v Slovenskej republike návrh, aby súd o takomto spore rozhodol.
7. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto zmluvu, a že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných ani nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zmluvnú stranu. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy plniť, pričom zmluvné strany na znak toho, že táto zmluva je určitá, zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli, vlastnoručne podpísali túto zmluvu prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.

V Bratislave dňa 4. 4. 2024

V Bratislave dňa 4. 4. 2024

[Redacted signature]
[Redacted name]
[Redacted address]

[Redacted signature]
[Redacted name]
[Redacted address]